

Declarație de conformitate UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, SUA, declară că următoarele aparate:

Nr. model	Nr. serie	Descrierea produselor	Detaliiere în factură
74874	400000000 și Sus	Tractora de tuns iarba Titan X4850	Titan X4850 122CM 24.5HP Toro-V Fab CE
74877	400000000 și Sus	Tractora de tuns iarba Titan X5450	TITAN X5450 137CM 24.5HP TORO-V FAB CE
74887	400000000 și Sus	Tractora de tuns iarba Titan XS4850	TITAN XS4850 122CM 24.5HP TOROV FAB MR
74889	400000000 și Sus	Tractora de tuns iarba Titan XS5450	TITAN XS5450 137CM 24.5HP TOROV FAB MR

Se conformează următoarelor directive:

2000/14/CE (zgomot), 2006/42/CE (siguranța mașinilor), 2014/30/UE (CEM), 2011/65/UE (ROHS)

De asemenea, următoarele accesorii/echipamente se conformează directivelor menționate mai jos atunci când sunt instalate în conformitate cu instrucțiunile privind modelele listate mai sus:

Model	Descriere	Directivă
Accesorii/dispozitive atașate pentru toate modelele		
79346	EZ Vac	2006/42/CE
79400	Set senzor de pantă	2014/30/UE
140-5036	Set capac din oel	2006/42/CE
140-5084	Set greutate	2006/42/CE
136-7493	Set de iluminat	2014/30/UE

Model	Descriere	Directivă
137-5001	Set conformitate sistem de colectare	2006/42/CE
137-7011	Kit parasolar	2006/42/CE
139-2638	Set ROPS	2006/42/CE
140-2066	Set cupă	2006/42/CE

Date pentru Directiva privind zgomotul emis de echipamente (2000/14/CE):

Model	Clasificare	Lăime de tăiere (cm)	Putere sonoră măsurată (dBA)	Putere sonoră garantată (dBA)	Turaie motor (rpm)
74874	Mașină de tuns iarba	122	104	105	3100
74874 cu 79346 și 117-7277	Mașină de tuns iarba	122	105	105	2500
74877	Mașină de tuns iarba	137	104	105	3100
74877 cu 79346 și 115-9650	Mașină de tuns iarba	137	105	105	2500
74887	Mașină de tuns iarba	122	104	105	3100
74887 cu 79346 și 117-7277	Mașină de tuns iarba	122	105	105	2400
74889	Mașină de tuns iarba	137	104	105	3100
74889 cu 79346 și 115-9650	Mașină de tuns iarba	137	105	105	2500

Determinată în conformitate cu standardul ISO 11094:1991.

Evaluarea conformității: Anexa VI

Organism notificat: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Prezenta declarație a fost emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Subiectul declarației este în conformitate cu legislația de armonizare aplicabilă a Uniunii Europene.



Instrucțiuni originale (RO)



Certificat:



John Hurst
Director tehnic principal
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
October 10, 2019

Reprezentant autorizat:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Declarație de confidențialitate SEE/MB

Utilizarea datelor dumneavoastră cu caracter personal de către Toro

Compania Toro („Toro”) vă respectă intimitatea. Când achiziționăm produsele noastre, putem colecta anumite date cu caracter personal care vă aparțin direct de la dumneavoastră sau prin intermediul distribuitorului local Toro. Toro utilizează aceste date pentru a-i îndeplini obligațiile contractuale, cum ar fi înregistrarea garanției dumneavoastră, procesarea revendicării dumneavoastră de garanție sau pentru a vă contacta în cazul rechemării produselor, și în scopul derulării de activități economice legitime, cum ar fi măsurarea gradului de satisfacție a clienților, îmbunătățirea produselor noastre sau oferirea de informații despre produse care v-ar putea interesa. Toro poate partaja informațiile dumneavoastră cu filialele, societățile afiliate, distribuitorii sau alți parteneri de afaceri în legătură cu aceste activități. De asemenea, putem dezvălui datele dumneavoastră cu caracter personal în condițiile prevăzute de lege sau pentru vânzări, achiziții sau fuziuni. Nu vom vinde informațiile dumneavoastră cu caracter personal niciunei alte companii în scop comercial.

Păstrarea datelor dumneavoastră cu caracter personal

Toro va păstra datele dumneavoastră cu caracter personal atâta timp cât sunt necesare pentru scopurile menționate anterior și în conformitate cu prevederile legale. Pentru mai multe informații despre perioadele aplicabile pentru păstrarea datelor, contactați-ne la legal@toro.com.

Obligațiile Toro privind securitatea

Datele dumneavoastră cu caracter personal pot fi procesate în SUA sau într-o altă țară în care legislația pentru protecția datelor cu caracter personal este mai puțin strictă decât în țara dumneavoastră. Ori de câte ori transferăm datele dumneavoastră cu caracter personal în afara țării dumneavoastră, vom lua măsurile prevăzute prin lege pentru a asigura un nivel adecvat de securitate pentru protejarea datelor dumneavoastră și pentru a ne asigura că sunt procesate în siguranță.

Acces și corectare

Aveți dreptul să corectați și să revizuiți datele dumneavoastră cu caracter personal, să refuzați sau să restricționați procesarea datelor dumneavoastră. Pentru aceasta, contactați-ne la legal@toro.com. Dacă aveți nelămuriri cu privire la modul în care Toro procesează informațiile dumneavoastră, vă rugăm să ni le transmiteți direct. Rețineți că cetățenii țărilor membre UE au dreptul să depună reclamații la Autoritatea pentru protecția datelor cu caracter personal.



EU Specifications

Date privind alimentarea, greutatea și vibrațiile mașinii

Model	Putere nominală (kW)	Greutate maină† (kg)	Vibrații la mână/bra (m/s ²)*			Vibrații la nivelul întregului corp (m/s ²)*	
			Nivel mână stângă	Nivel mână dreaptă	Marjă de eroare	Nivel	Marjă de eroare
74874	12,8	349	2,7	3,1	1,6	0,62	0,31
74877	12,8	356	2,7	3,2	1,6	0,56	0,28
74887	12,8	358	2,6	2,6	1,3	0,43	0,21
74889	12,8	270	2,5	2,9	1,4	0,43	0,22

† Cu rezervoare goale în configuraie de operare normală

* Determinată în conformitate cu standardul EN ISO 5395-1:2013

Date privind nivelul de zgomot al mainii

Model	Putere acustică (dBA) ¹	
	Nivel	Marjă de eroare
74874	93	1
74877	92	1
74887	93	1
74889	92	1

¹ Niveluri medii, măsurate la nivelul poziiei operatorului, determinate în conformitate cu EN ISO 5395-1:2013.



BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SV: Gå in på www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.





Lloyd's Register

Certificate of Approval

This is to certify that the Management System of:

The Toro Company

Boulevard Independencia 2159, Parque Ind. Las Americas, C.P 32596 Ciudad Juárez, Mexico

has been approved by LRQA to the following standards:

ISO 9001:2015

Chris Koci - President, LRQA Americas

Issued By: Lloyd's Register Quality Assurance, Inc.

Current Issue Date: 1 July 2018
Expiry Date: 30 June 2021
Certificate Identity Number: 10091242

Original Approvals:
ISO 9001 – 6 August 2000

Approval Number(s): ISO 9001 – 0011973

The scope of this approval is applicable to:

Manufacture and Assembly of Irrigation Systems and Products for the Golf, Consumer, Commercial and Retail Markets, and Assembly of Low-Voltage Outdoor Lighting Systems.

